

# ПРОФИЛЬ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

# JICA



ПРОФИЛЬ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

# JICA

Функционирующая при поддержке японцев система водообеспечения дарит радость и здоровье камбоджийским детям.

## Содержание

Введение .....	2	[Африка] Помощь развитию «африканской самоподдержки» .....	12
<b>Международное сотрудничество</b> Глобальные задачи и поддержка развивающихся стран .....	3	[Латинская Америка и страны Карибского бассейна] Содействие охране окружающей среды и меры, связанные с изменением климата, устойчивый экономический рост и снижение бедности .....	13
<b>Инициативы JICA</b> Мост, связывающий Японию с развивающимися странами ...	5	[Тихоокеанский регион] Усиление мер поддержки малых островных стран для преодоления нестабильной ситуации .....	14
<b>Региональные инициативы</b> [Азия] Оказание необходимой помощи соответственно региональным различиям .....	9	<b>Партнерство JICA</b> В целях повышения эффективности помощи .....	15
[Средний Восток и Европа] Поддержание стабильности, мира и процветания в регионах ...	11	Краткая информация о JICA .....	17

## ВВЕДЕНИЕ

Стремительная глобализация и новые вызовы, в особенности, финансовый кризис и изменения климата, внесли коренные изменения в политэкономии как развивающихся стран, так и международного сообщества доноров.

С момента своего основания в 1974 г. Японское агентство международного сотрудничества (JICA) оказывает различные виды технического содействия в более чем 150 странах и районах. С течением времени роль JICA изменилась. Организация ныне в большей степени ориентируется на местные реалии, теснее сотрудничает с правительствами-партнерами, международными донорскими организациями, частными предприятиями и, прежде всего, с местным населением и локальными общинами, подавая людям надежду на лучшее будущее.

В октябре 2008 г. JICA объединилась с отделом зарубежного экономического сотрудничества Японского банка международного сотрудничества (JBIC). В обновленном варианте JICA, крупнейшее в мире агентство двустороннего развития, теперь имеет возможность скоординировано предоставлять техническое содействие, льготные кредиты и грантовую помощь в различных областях: от инфраструктуры до проектов на уровне простых людей.

«Профиль деятельности JICA» представляет общий обзор новой корпоративной стратегии JICA и ее разносторонней оперативной деятельности. Общее видение организации определяется стремлением к «всестороннему и динамичному развитию» в целях достижения «безопасности человечества» для всего населения планеты.



Садако Огата

Президент  
Японского агентства международного сотрудничества



**Если бы на нашей планете проживало 100 человек...**

Население развивающихся стран	80	(около 5,2 миллиарда)
Люди, живущие на доход менее 2 долларов в день	40	(около 2,6 миллиарда)
Люди, не имеющие возможности потреблять безопасную питьевую воду	17	(около 1,1 миллиарда)
Дети, умирающие в возрасте до 5 лет	8	(около 0,5 миллиарда)
Люди, не получающие достаточного питания	17	(около 1,1 миллиарда)
Люди, живущие без электричества	25	(около 1,6 миллиарда)
Неграмотное население	18	(около 1,2 миллиарда)

Числа в скобках соответствуют фактическим данным о мировом населении

Источник: ПРООН, «Доклад о развитии человека 2007/2008»

**Проблемы глобализации и диверсификации**

Сегодня население Земли превышает шесть миллиардов человек, 80% из которых живут в развивающихся странах. Несмотря на то, что во многих из этих стран в последние годы наблюдается устойчивый экономический рост, 1,2 миллиарда человек по-прежнему живут на доход менее одного доллара в день, не имеют доступа к чистой питьевой воде, а также возможности получать необходимое образование и качественную медицинскую помощь.

В связи с быстрыми темпами глобализации экономики и общества существуют опасения в том, что подобные проблемы затронут не только развивающиеся страны, но и все международное сообщество. Таким образом, поддержка развивающихся стран является важнейшей задачей в решении таких глобальных проблем, как проблемы окружающей среды, природных ресурсов и продовольствия.

Для содействия решению данных проблем ООН приняла в 2000 г. Декларацию тысячелетия, определяющую конкретные Цели развития тысячелетия (ЦРТ), которые должны быть выполнены к 2015 г. В ЦРТ приводятся количественные показатели, которых планируется достигнуть по восьми направлениям, включая образование, здравоохранение, проблемы полового равенства (повышения статуса женщины), сокращения уровня бедности и сохранения окружающей среды.

**Поддержка развивающихся стран Японией как активным членом международного сообщества**

Япония импортирует более 90% таких природных ресурсов, как нефть, природный газ и железная руда, и 60% продовольствия. В то же время Япония экспортирует свою продукцию за рубеж. Торговля с развивающимися странами составляет примерно 60% импорта и 40% экспорта страны, что делает эти государства неотъемлемыми партнерами Японии.

В целях углубления партнерства с развивающимися странами и содействия международной стабильности Япония на протяжении более чем полувека предоставляет развивающимся странам Официальную помощь развитию (ОПР). Как организация, ответственная за оказание ОПР, JICA предоставляет помощь в создании трудовых ресурсов, передаче технологий и стимулировании развития инфраструктуры в разных странах посредством технического сотрудничества, предоставления займов ОПР, а также грантовой помощи на основе двустороннего содействия. Деятельность агентства была высоко оценена за успехи в поддержании устойчивого экономического роста во многих странах азиатского региона и по всему миру.

JICA установила прочные связи с правительствами промышленно развитых стран и международными организациями, оказывающими помощь в достижении ЦРТ и решении таких глобальных проблем, как изменение климата.



## Мост, связывающий Японию с развивающимися странами

JICA оказывает помощь и поддержку развивающимся странам в роли исполнительного органа японской программы ОНР. В соответствии со своей идейной концепцией «Всестороннего и динамичного развития», JICA поддерживает решение проблем развивающихся стран с помощью наиболее целесообразных методов помощи, а также комбинированного подхода, фокусирующегося на конкретной проблеме, регионе, стране.

### ОНР и JICA

С момента присоединения к Плану Коломбо\*<sup>1</sup> в 1954 году, Япония оказывает посредством программы ОНР финансовую и техническую помощь развивающимся странам, стремясь тем самым внести свой вклад в установление мира и развитие международного сообщества и, таким образом, обеспечить гарантии собственных безопасности и процветания\*<sup>2</sup>.

Помимо предоставления взносов в международные организации, JICA интегрировано руководит всем комплексом ОНР, осуществляемой в форме технического сотрудничества, займов ОНР, а также грантовой помощи. JICA, крупнейшая в мире организация, оказывающая двустороннюю помощь, работает более чем в 150 странах и регионах и имеет около 100 представительств за рубежом.

\*1 «План Коломбо» – международная организация, основанная в 1950 г. с целью поддержания экономического и социального развития стран Южной и Юго-Восточной Азии, а также Тихоокеанского региона. Центральный офис организации расположен в г.Коломбо, Шри-Ланка.

\*2 Из устава ОНР, пересмотренного в 2003 г.



### Отправка экспертов



Японский специалист (слева) обучает технике очищения воды в Камбодже

Данный вид сотрудничества содействует развитию трудовых ресурсов, а также институциональному и системному определению развивающихся стран посредством направления сюда специалистов, передающих необходимые технологии и дающих рекомендации по экономическому и социальному развитию ключевым руководителям и техническим специалистам в той или иной стране.

### Прием стажеров



Стажеры изучают технику ведения сельского хозяйства в Японии

Данная программа предполагает передачу Японией своих специализированных знаний и технологий посредством обучения руководителей, технических специалистов и исследователей из развивающихся стран с целью содействия решению существующих в этих странах проблем. Обучающие программы осуществляются в сотрудничестве с центральным правительством Японии и местными властями, университетами, частными предприятиями, неправительственными организациями (НПО) и другими учреждениями.

### Помощь в случае бедствия



Японская команда оказания помощи в Алжире

В случае крупных бедствий за рубежом, в ответ на просьбу правительств пострадавших стран либо международных организаций, а также в соответствии с решением японского правительства, JICA направляет в эти страны японские команды оказания помощи. Эти команды занимаются поиском пропавших, участвуют в спасательных операциях, предоставляют первую помощь и лечение пострадавшим с травмами и недомоганиями, дают рекомендации по скорейшему выздоровлению. Помимо этого, в порядке оказания помощи в чрезвычайных ситуациях, JICA осуществляет поставки одеял, палаток, медикаментов и т.д.

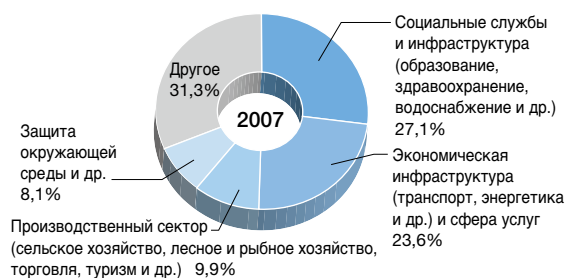
### Сотрудничество при участии граждан



Здание «JICA Глобал-Плаза» в Токио

JICA командирует за рубежом волонтеров из Японского корпуса волонтеров зарубежного сотрудничества (JOCV), руководит программами пожертвований через Фонд JICA, а также содействует развитию в сфере образования (образования в целях международного взаимопонимания) для оказания помощи в понимании проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны. JICA взаимодействует разными путями с НПО, местными органами власти, университетами и другими организациями, задействованными в международном сотрудничестве.

### Секторы японской двусторонней ОНР



### Типы японской двусторонней ОНР

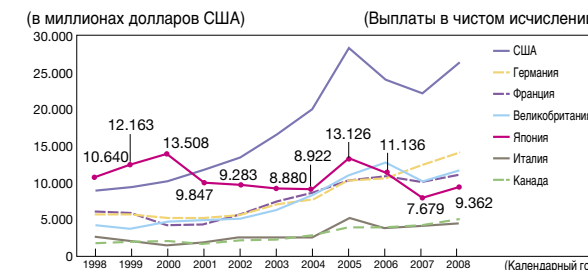


### Участники сотрудничества JICA

Содержание сотрудничества	(Персонал)	
	2008 финансовый год	Сумма с кумулятивным итогом
Участники технического тренинга	37.215	407.979
Командированные специалисты	5.620	92.777
Командированные волонтеры Японского корпуса волонтеров зарубежного сотрудничества (JOCV)	3.904	31.180
Другие командированные волонтеры	1.139	4.371

Последние данные размещены на веб-сайте JICA <http://www.jica.go.jp/english/>

### ОНР основных стран КПП\*



## Идейная концепция, Миссия и Стратегия JICA

В мире существует множество проблем, которые затрагивают не отдельные страны, а все международное сообщество. При их решении JICA, исходя из своей Идейной концепции, определила

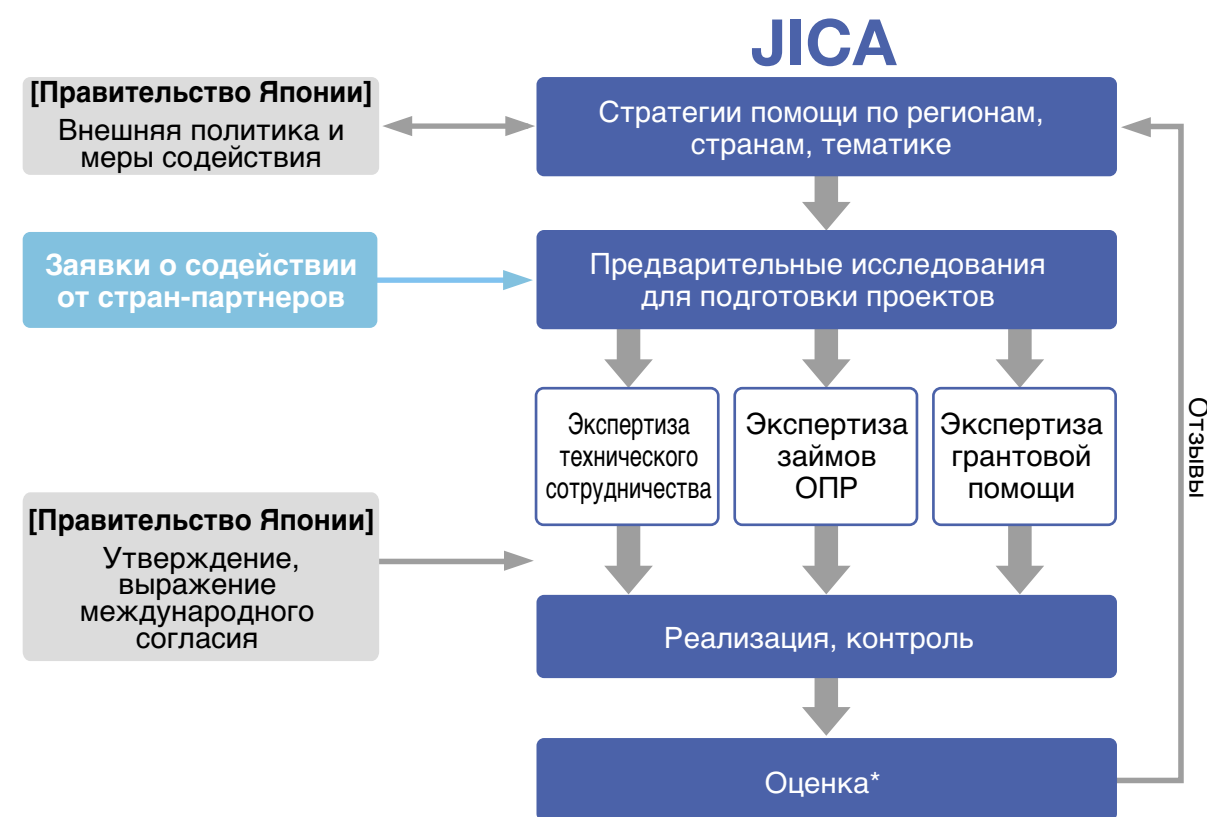
четыре Миссии, которые предполагается реализовать в рамках четырех основных Стратегий. Совместные действия JICA осуществляются в соответствии с этими Миссиями и Идейной концепцией.



## Организация работы JICA по оказанию помощи

JICA оказывает эффективную и действенную поддержку в рамках программы помощи японского правительства, опирающейся на беспристрастный широкий взгляд, который выходит за пределы четких схем содействия, включающих техническое сотрудничество, займы ОПР и грантовую помощь. В

частности, JICA оперативно руководит подготовкой и реализацией проектов путем проведения подготовительных обзоров для выяснения предполагаемых масштабов помощи на проектных объектах до поступления заявки о содействии от страны-партнера.



\* JICA осуществляет оценку проектов, следуя циклу План-Выполнение-Проверка-Действие (PDCA) для каждой схемы технического сотрудничества, займов ОПР и грантовой помощи, а также следит за дальнейшим повышением качества работы и стремится обеспечить ответственность государственного сектора.  
<http://www.jica.go.jp/english/operations/evaluation/>

## Миссии Исследовательского института JICA

Руководствуясь тремя главными задачами Исследовательский институт JICA (JICA-RI) проводит изыскания с целью решения проблем развивающихся стран и содействия осуществляемым JICA программам помощи, направленным на поддержку решения данных проблем.

- Политически ориентированные, убедительные с научной точки зрения исследования и реальный вклад в международное развитие
- Анализ проблем развивающихся стран и содействие осуществляемым JICA программам помощи
- Упрочение информационной открытости в Японии и за ее пределами и усиление японского присутствия

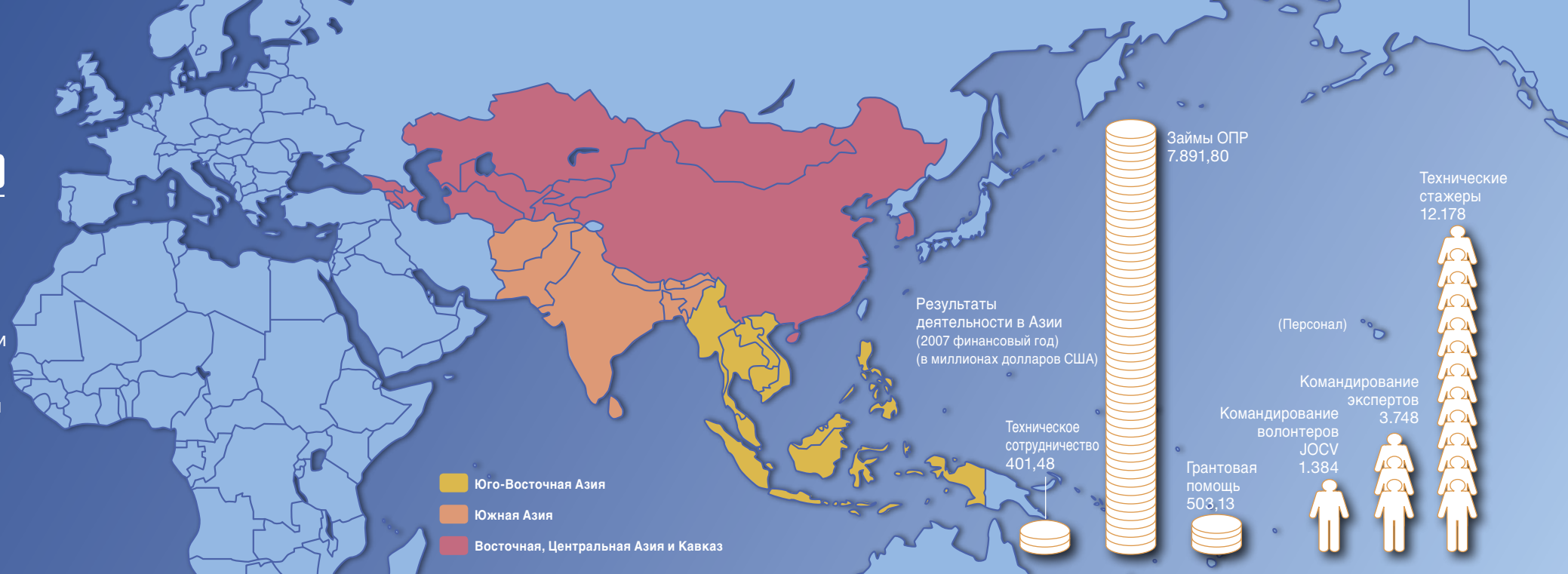
Более подробная информация размещена на сайте JICA. <http://jica-ri.jica.go.jp/>  
Исследовательский институт JICA заведует также Библиотекой JICA. <http://www.jica.go.jp/english/publications/library/>





## Оказание необходимой помощи соответственно региональным различиям

В то время как одни азиатские страны демонстрируют высокий уровень экономического роста, другие сталкиваются с бедностью и конфликтами. Даже в тех странах, где наблюдается подъем, увеличивается разрыв между городом и сельскими районами, в результате чего на первый план встает решение проблем безработицы и снижения уровня бедности. Кроме этого, в сельской местности параллельно с экономическим ростом ухудшается состояние экологии и растет уровень загрязнения окружающей среды. JICA фокусируется на решении проблем, имеющих решающее значение для обеспечения безопасности и процветания Японии, и предоставляет нуждающимся странам помощь, наиболее отвечающую их потребностям.



Источник: «Данные по странам японской Официальной помощи развитию за 2008 г.», «Ежегодный отчет Японского агентства международного сотрудничества за 2008 г.»

\*Примечание: количественные данные получены в соответствии с региональными категориями JICA.  
\*Валютный курс 2007 г., установленный Комитетом помощи развитию (КПР): \$1=¥117,8

### Юго-Восточная Азия

#### Устойчивый рост благодаря государственному и частному партнерству

JICA способствует поддержанию стабильности макроэкономики и государственного бюджета каждой из стран региона. Для увеличения инвестиций из частного сектора требуется также оздоровление среды производственных капиталовложений. В этой связи JICA уделяет первостепенное внимание развитию экономической инфраструктуры и людских резервов как основы для стойкого экономического роста.



Строительство терминала международного аэропорта способствует расширению людских и товарных потоков (Вьетнам)

#### Содействие снижению уровня бедности (Преодоление разрыва)

Для того чтобы сгладить различия на внутригосударственном и региональном уровнях, JICA оказывает поддержку развитию локальных сообществ и базовых социальных услуг посредством увеличения доходов неимущего населения, создания медицинских и образовательных учреждений для бедных. JICA проводит подобную миротворческую деятельность в Минданао и содействует развитию Восточной Индонезии.



Японские эксперты обучают акушеров медицинского центра (Камбоджа)

#### Разрешение проблем, выходящих за пределы границ

По мере усиления региональной интеграции АСЕАН в Юго-Восточной Азии, JICA сосредотачивается на решении межнациональных проблем, включающих охрану окружающей среды, смягчение воздействия климатических изменений и адаптацию к этим воздействиям, восстановление и переустройство после чрезвычайных ситуаций, а также их предотвращение, контроль за инфекционными заболеваниями и повышение безопасности на море.



Работа по сохранению мангровых лесов как эффективной мере адаптации к изменению климата (Индонезия)

### Восточная, Центральная Азия и Кавказ

#### Японо-китайское сотрудничество по проблемам окружающей среды

Для решения экологических проблем не только внутри Китая, но и на глобальном уровне, JICA эффективно применяет опыт и технологии Японии для содействия мерам по защите окружающей среды от загрязнения, охране природы, развитию природоохранных систем и экологической политики, а также людских ресурсов в природоохранной сфере.



Определение происхождения желтой пыли путем анализа песка, собранного в пустынных районах (Китай)

### Южная Азия

#### Миротворчество и поддержка демократизации

Как член международного сообщества, JICA работает в направлении достижения мира и стабильности в Афганистане, Пакистане и Шри-Ланке и содействует процессу демократического становления Непала. В частности, Афганистану JICA оказывает поддержку, целью которой является достижение стабильности в регионе с учетом политической ситуации в соседних странах, например, в Пакистане.



Поддержка общего образования в целях улучшения качества обучения (Афганистан)

#### Устойчивый экономический рост

JICA непрерывно поддерживает стойкий рост в странах, примером которых служит Индия, переживающих бурное развитие экономики благодаря займам ОПР, выделяемым на развитие инфраструктуры, в том числе транспорта и энергетики, и одновременно содействует предотвращению загрязнения окружающей среды, вызываемого экономическим ростом.



Метро города Дели, построенное с применением японских технологий и опыта (Индия)

#### Предотвращение бедствий и восстановление после катастроф

Вследствие обеспокоенности последствиями климатических изменений, в том числе подъема уровня мирового океана и ледниковой эрозии, для таких стран, как Пакистан, Бангладеш, Бутан и Мальдивская Республика, JICA предпринимает согласованные действия по предотвращению бедствий и ликвидации последствий катастроф, а также оказанию экстренной помощи в случае чрезвычайной ситуации.



Береговое крепление на острове Мали, призванное сократить ущерб от цунами (Мальдивские острова)

#### Продвижение сотрудничества в Центральной Азии

JICA способствует взаимодействию в Центральной Азии и на Кавказе через развитие транспортной инфраструктуры с учетом политики правительства, опирающейся на диалог «Центральная Азия плюс Япония» и содействующей сокращению бедности посредством проведения реформ рыночной экономики и развития села.



Поддержка самостоятельного развития регионов через переход к рыночной экономике (Кыргызстан)